

Talent Authorization and Release

Autorizzazione e Rilascio Consenso

I hereby grant to the space agencies (ESA, NASA, JAXA, CSA, and the Russian Space Agency) and others acting on their behalf, the right to record my person and voice using audio, photographic, video, or other such techniques: to include my name, likeness, voice and biographical material in connection with these recordings; to use, reproduce, distribute, and exhibit such recordings in any and all media throughout the world without limitation; and to authorize others to do so, for any purpose which the space agencies and those acting pursuant to their authority, deem appropriate.

Con la presente concedo alle agenzie spaziali (ESA, NASA, JAXA, CSA, ed all'Agenzia Spaziale Russa) ed altri che agiscono a loro nome, il permesso di registrare la mia persona e la mia voce usando tecniche audio, fotografiche o video: includendo il mio nome, figura, voce e materiale biografico connesso alle registrazioni stesse; l'uso, la riproduzione, la distribuzione, e l'esibizione di tali registrazioni per qualsiasi media del mondo senza limitazioni; ed autorizzo altri a fare lo stesso, per qualsiasi scopo le agenzie spaziali e per chi agisce in conformità alla loro autorità, ritenga adatto.

I hereby waive all rights of any nature in such recording(s) and the exhibition thereof. It is understood that this grant is provided at no cost to the Government and that no compensation of any kind shall be due or expected.

Rinuncio con ciò a tutti i diritti di qualsiasi natura per tali registrazioni e della loro esibizione. Questa concessione e' data senza costi al governo e che nessuna remunerazione e' dovuta od attesa.

Signed / Firma : _____

Printed Name / Nome a stampatello: _____

If a minor, signature of parent or guardian / Se minore, firma del genitore o del responsabile:

Date / Data: _____